

31993D0383

8.7.1993

ÚŘEDNÍ VĚSTNÍK EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ

L 166/31

## ROZHODNUTÍ RADY

ze dne 14. června 1993

## o referenčních laboratořích pro sledování mořských biotoxinů

(93/383/EHS)

RADA EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

být v každém členském státě určena referenční laboratoř pověřená koordinací nezbytných analýz;

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského hospodářského společenství, a zejména na článek 43 této smlouvy,

vzhledem k tomu, že k zajištění jednotného režimu v celém Společenství, by měla být určena referenční laboratoř Společenství, která by byla pověřena koordinací sledování mořských biotoxinů prováděného všemi národními referenčními laboratořemi; že by měly být stanoveny úkoly a podmínky provozu referenční laboratoře Společenství;

s ohledem na návrh Komise <sup>(1)</sup>,s ohledem na stanovisko Evropského parlamentu <sup>(2)</sup>,

vzhledem k tomu, že laboratoř „Ministerio de Sanidad y Consumo“ ve Vigo splňuje všechny nezbytné podmínky, aby mohla být určena jako referenční laboratoř Společenství pro mořské biotoxiny; že řídicí pracovníci laboratoře se zavázali plnit úkoly stanovené v tomto rozhodnutí za podmínek v něm stanovených;

s ohledem na stanovisko Hospodářského a sociálního výboru <sup>(3)</sup>,vzhledem k tomu, že směrnice Rady 91/492/EHS ze dne 15. července 1991 o hygienických předpisech pro produkci a uvádění živých mlžů na trh <sup>(4)</sup>, zejména ve své příloze stanoví pravidla týkající se mořských biotoxinů pokud jde o živé mlže;vzhledem k tomu, že referenční laboratoř Společenství má nárok na podporu Společenství v souladu s článkem 28 rozhodnutí Rady 90/424/EHS ze dne 26. června 1990 o některých výdajích ve veterinární oblasti <sup>(5)</sup>,vzhledem k tomu, že směrnice Rady 91/493/EHS ze dne 22. července 1991 o hygienických předpisech pro produkci a uvádění produktů rybolovu na trh <sup>(6)</sup>, zejména v článku 5 a v příloze kapitole V oddílu II písm. B stanoví pravidla týkající se mořských biotoxinů pokud jde o produkty rybolovu;

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

vzhledem k tomu, že sledování mořských biotoxinů je zvláště důležité k zajištění toho, aby byli na trh uváděni živí mlži a produkty rybolovu splňující požadavky uvedených směrnic;

## Článek 1

vzhledem k tomu, že za účelem zajištění účinného systému sledování týkajícího se testování na mořské biotoxiny, by měla

Laboratoře uvedené v seznamu v příloze tohoto rozhodnutí se tímto určují jako národní referenční laboratoře pro sledování mořských biotoxinů.

<sup>(1)</sup> Úř. věst. C 15, 18.1.1993, s. 7.<sup>(2)</sup> Úř. věst. C 115, 26. 4. 1993.<sup>(3)</sup> Úř. věst. C 129, 10.5.1993, s. 7.<sup>(4)</sup> Úř. věst. L 268, 24.9.1991, s. 1.<sup>(5)</sup> Úř. věst. L 268, 24.9.1991, s. 15.<sup>(6)</sup> Úř. věst. L 224, 18.8.1990, s. 19.

### Článek 2

1. Národní referenční laboratoř je pověřena těmito úkoly:
  - koordinuje činnosti národních laboratoří pověřených analyzováním mořských biotoxinů v příslušném členském státě,
  - je nápomocna příslušnému úřadu členského státu při organizování systému sledování mořských biotoxinů,
  - zajišťuje srovnávací testy mezi jednotlivými národními laboratořemi pověřenými analyzováním mořských biotoxinů,
  - zajišťuje, aby údaje poskytnuté referenční laboratoři Společenství byly předány příslušnému úřadu členského státu a národním laboratořím pověřeným analyzováním mořských biotoxinů.
2. Národní referenční laboratoře spolupracují s referenční laboratoří Společenství uvedenou v článku 3.

### Článek 3

Laboratoř „Ministerio de Sanidad y Consumo“ ve Vigu se určuje jako referenční laboratoř Společenství pro sledování mořských biotoxinů.

### Článek 4

Referenční laboratoř Společenství je pověřena těmito úkoly:

- předává údaje o analytických metodách a srovnávacích testech národním referenčním laboratořím,
- koordinuje používání metod uvedených v první odrážce národními referenčními laboratořemi, zejména organizováním srovnávacích testů,
- koordinuje vývoj nových analytických metod a informuje národní referenční laboratoře o pokroku v této oblasti,
- organizuje školení a doškolování pracovníků národních referenčních laboratořích,

- spolupracuje s laboratořemi pověřenými analyzováním mořských biotoxinů ve třetích zemích,
- poskytuje Komisi vědeckou a technickou pomoc, zejména v případech, kdy jsou výsledky analýz členskými státy zpochybněny.

### Článek 5

Provoz referenční laboratoře Společenství pro mořské biotoxiny se řídí těmito podmínkami:

- musí mít kvalifikované pracovníky, který dostatečně ovládají metody používané při analyzování mořských biotoxinů,
- musí mít k dispozici vybavení a látky nezbytné pro plnění úkolů stanovených v článku 4,
- musí mít příslušnou správní strukturu,
- její pracovníci musejí dodržovat zachování důvěrné povahy některých věcí, výsledků a zpráv,
- musí být dodržovány mezinárodně přijaté zásady dobré laboratorní praxe,
- musí být k dispozici aktuální seznam referenčních látek vedený Referenčním úřadem Společenství a rovněž aktuální seznam výrobců a dodavatelů těchto látek.

### Článek 6

Toto rozhodnutí je určeno členskými státem.

V Lucemburku dne 14. června 1993.

Za Radu  
předseda  
B. WESTH

## PŘÍLOHA

## Belgie a Lucembursko:

- Institut d'hygiène et d'épidémiologie  
Département „microbiologie“ – Service „bactériologie“  
Av. Juliette Vytzman 14 – 16  
1050 Bruxelles — BELGIE

## Dánsko:

- Fiskeriministeriet  
Fiskerikontrollen  
Dronningens Tværgade 21  
P.O. BOX 9050  
DK-1022 Copenhagen K — DÁNSKO

## Německo:

- Bundesgesundheitsamt (BGA)  
Thielallee 88-92  
D-1000 Berlin 33 — NĚMECKO

## Řecko:

- The Institute of Hygiene  
Iese Odos 75 Botanicos  
GR-11855 Athens — ŘECKO

## Španělsko:

- Laboratorio del Ministerio de Sanidad y Consumo  
Unidad Administrativa de Vigo  
Estación marítima s/n  
E-36201 Vigo — ŠPANĚLSKO

## Francie:

- Laboratoire central d'hygiène alimentaire  
43, rue de Dantzig  
F-75015 Paris — FRANCIE

## Irsko:

- Fisheries Research Centre  
Abbotstown  
IRL-Dublin 15 — IRSKO

## Itálie:

- Consorzio di studi, ricerche ed interventi sulle risorse marine  
Viale Vespucci 2  
I-47042 Cesenatico (FO) — ITÁLIE

## Nizozemsko:

- Rijkinstituut voor Volksgezondheid en Milieuhygiëne (RIVM)  
Postbus 1  
NL-3720 BA Bilthoven — NIZOZEMSKO

## Portugalsko:

- Laboratório do Instituto Nacional de Investigaçao das Pescas (INIP)  
AV. Brasília s/n  
P-1400 Lisboa — PORTUGALSKO

## Spojené království

- Torry Research Station  
PO BOX 31, 135 Abbey Road  
UK Aberdeen AB 98 DG — SPOJENÉ KRÁLOVSTVÍ